TERMS OF SUBSCRIPTION

	R. C.
In Advance per annum......	4-00
In Advance per 6 months....	2-00
In arrears per annum.......	6-00
In arrears per 6 months.....	3-00

Postage extra, R. 1 for Ceylon Rs. 1 for India and 5Europe.

CHARGES FOR ADVERTISEMENTS.

under 12 lines...per line......	16
above 12 lines...per line......	10
One fourth of a column......	3-00
Half a column..................	5-00
Three fourths of a column ...	7-00
One column....................	9-00

The Jaffna Catholic Guardian.

கத்தோலிக்குப் பாதுகாவலன்.

PUBLISHED EVERY SATURDAY MORNING.

"Nisi Dominus custodierit civitatem frustra vigilat qui custodit eam."

கையொப்பவிகிதம் ரூ.ச

வருஷ ம் க-க்கு முற்பணம்......	4-00
௬-மாசத்துக்கு முற்பணம்...	2-00
வருஷ ம். க-க்கு பிற்பணம்......	6-00
௬-மாசத்துக்குப் பிற்பணம்...	3-00
தபால்சிலவு { இலங்கைக்கு..	1-00
{ இந்தியாவுக்கு.	1-00

விளம்பர விகிதம்.

12 வரிக்குள் வரி-க-க்கு......	16
12-க்குமேற்படில் வரி க-க்கு	10
கால் கொலத்துக்கு (28 வரி.)	3-00
அரைக்கொலத்துக்கு.........	5-00
முக்காற் கொலத்துக்கு.	7-00
ஒரு கொலத்துக்கு......	9-00

VOL. XVI.. JAFFNA, SATURDAY JUNE 13TH 1891 NO 23

NOTICE.

READY FOR SALE.

THE GEOGRAPHY OF CEYLON

IN TAMIL

Compiled from the best sources and comprising the 9 provinces.

Price Cts. 25. Postage Cts 2. Apply, "Manager, St. Joseph's Catholic Press, Jaffna."

MADHU CHURCH

The festivals at this Church will begin as announced on the First Sunday of May and close with the first Sunday of October. Every Saturday night a Novena will be celebrated at the Sanctuary, and every Sunday after Mass, the Statue of Our Blessed Lady will be carried in procession round the Church.

C. MASSIET O. M. I.
Administrator
Madhu

Telegraphic Summary

The Baccarat Scandal. The libel action brought by Sir W. Gordon Cumming in what is known as the Baccarat case commenced before Lord Chief Justice Coleridge. His Royal Highness the Prince of Wales will be called as a witnes in the case.—June 1st.

The Baccarat Libel Case. Sir Edward Clarke, Solicitor General, in opening the case for the plaintiff in the Baccarat libel action, described at length the brilliant career of Sir Gordon Cumming and referred to his long friendship with the Prince of Wales. Counsel urged that the defendants were mistaken in their accusation against the plaintiff. Sir Gordon Cumming was then called and in his evidence solemnly denied he was guilty of cheating. Sir Charles Russell, counsel for defendants, crossexamined the plaintiff on the details of the night's play, suggesting that constant altering of the stake had taken place, but this Sir William firmly denied. The case was adjourned.

London June 3. The cross examination of the plaintiff in the Baccarat Libel action was resumed by Sir. Charles Russell yesterday. when Sir Gordon Cumming admitted that he did nothing to clear himself of the charge brought against him until the scandal was published. He then submitted the affair to his Colonel, and instituted the present action. His Royal Highness the Prince of Wales was called as a witness and testified to his friendship with Sir Gordon Cumming of ten years standing. The Prince described the events which occured at Mr. Wilson's house and said he saw nothing of the unanimous statement of the accusers. General Williams gave evidence, and testified that Sir Gordon Cumming had througuout denied his guilt but (General Williams) believed the witnesses of the affair.

London. June 3. Sir Charles Russell, replying for the defendant in the Baccarat libel action, said that no innocent man would have signed a confession of guilt, nor so long delayed in taking action, which in the present case was only taken when the plaintiff, Sir William Gordon Cumming, had failed to secure his retirement from the service on half-pay.

London. June 4 Sir Charles Russell, continuing his reply for the defendants in the Baccarat libel action, urged the impossibility of his clients being mistaken, and said that Sir. W. Gordon-Cumming, if innocent, would never have signed the document engaging never to play cards again. He had only brought the action for libel when he found that he was unable to retire from the service on half pay without his conduct being scrutinised. Mr. Arthur Wilson, one of the defendants, testified to repeatedly noticing Sir Gordon-Cumming increase the stake when he saw that the cards he held were good, and others, he said, also noticed this afterards.

June 5. Lieut. Lievett. in his evidence in the Baccarat libel action, testified to seeing Sir William Gordon-Cumming cheating, but purposely abstained, out of regard for a brother officer, from watching the evening's play. The witness narrated what transpired at the conference with Sir Gordon in January, after which, at Sir Gordon's entreaty, an attempt was made to arrange matters, but this Mr. Green refused. Mr. Green, in his evidence, also testified to seeing the cheating, but he refrained from instantly exposing Sir Gordon, owing to the presence of the Prince of Wales and the ladies. It transpired during yesterday's proceedings, that the counters used belonged to the Prince of Wales.

June 6. At yesterday's proceedings of the Baccarat libel case both Mrs. Green and Mrs, Wilson deposed positively to seeing the cheatting. Mrs. Wilson stated that she refrained from stopping the play owing to the presence of the Prince of Wales. All the witnesses have denied divulging the story. Sir Charles Russell replied on the whole case, which now stands adjourned until Monday,

Boarded by brigands. The Orient express train has been boarded by brigands at Cherkesskoi, and an Englishman and four Germans have been kidnapped by the band, who demand a ransom of eight thousand pounds before releasing them.

A German banker, one of the passengers by the Orient express who was kidnapped by brigands has been released, in order to fetch the ransom demanded by the brigands for the release of the captives, and he is returning to Kirkibissa with the money.

The Chilian vessel "Itata," which escaped from San Diego with a large supply of arms and ammunition for the use of the insurrectionist party, has arrived at the port of Copilla, and has been ordered to proceed to Iquique, where she is expected to arrive tomorrow.

The insurgent steamer "Itata" arrived at Iquique to-day. She was at once delivered over to the United States war-vessels in port, together with the ve thousand rifles which she had on board.

Plague of locusts in Egypt. Stringent measures are being taken to prevent a threatened invasion of a plague of locusts through the whole of the Egyptian Delta.

The Congress of Hygiene. His Highness the Gaekwar of Baroda has given a donation of one hundred pounds to the Congress on Hygiene and Demography. Lord Reay, Sir Arthur Gordon, Sir Stewart Bayley, Sir William Hunter, Mr. James Maclean and Mr. Bhowangree have joined the committee of the Congress. The *Lancet* urges that native experts should be sent to the Congress as Indian delegates at the public expense, and the Secretary of State for India has suggested to the Viceroy that this shall be done.

Ireland. Mr. Balfour, Chief Secretary for Ireland, addressing a Unionist Meeting in London, last night, said that the condition of Ireland was so satisfactory that except in the case of one county it was now possible to suspend the criminal Conspiracy provisions of the Crimes Act.

The Behring sea fishery. The Bill prohibiting British subjects from sealing in the Behring Sea until May, 1892, has passed through the House of Commons.

The issue of an Indian sterling loan of two million six hundred thousand pounds is announced, the minimum being fixed at ninety-two pounds. Tenders will be received up to the 10 June.

A midnight meeting of London omnibus men. A great meeting of busmen and horsekeepers in the employ of the London General Omnibus Company, was held shortly after midnight on Saturday, at which it was resolved that they should go out on strike immediately

June 8. The employes of the London Road Car Company have joined the strike of busmen. There was a complete cessation of of traffic yesterday, except in the case of a few omnibuses belonging to private proprietors. The strikers have placed pickets at all the yards of the companies. An attempt was made to run some omnibusses in the morning, but the drivers were forcibly compelled to return with their vehicles, notwithstanding that police protection was afforded. In two cases the traces were cut and the busses upset. Mr. John Burns was arrested in the morning for intimidating drivers who were willing to return to work. He was taken to Bow Street, but was released

Death of the "Grand Old Man" of Canada. The death is announced of the Premier, Sir John Macdonald.

Earthquakes in Italy. Several sharp earthquakes have taken place in different parts of Northern Italy, chiefly in the province of Verona, where a number of houses were thrown down by the violence of the shocks. Several persons were killed and many injured.

CHURCH NOTICE.

HOURS OF DIVINE SERVICE
TO-MORROW
AT THE CATHEDRAL

Mass	5 15 A. M
,,	6 30 A. M
,,	8 30 A. M
Benediction	5 15 P. M

LOCAL &C.

The Third Centenary of St. Aloysius Gonzaga. It has been already announced that, at the express desire of His Holiness Pope Leo XIII the Third Centenary of St. Aloysius Gonzaga, the Patron of Youth, is to be celebrated all over the world with great solemnity. Grand preparations are going on in all Catholic countries, and we learn from the "Ceylon Catholic Messenger" that the young men of Colombo are working with particular fervor. We hope that Jaffna, too, will rise equal to the occasion and fittingly show her respect for the wishes of the Sovereign Pontiff and the interest she takes in the spiritual welfare of her youth.

Sunday the 21t Inst. is the day of the Feast, and by way of preparation there is to be a Novena, beginning this evening. The order of spiritual exercises will be much the same as that observed during the Novena preceding the feast of the Sacred Heart, Mass every morning at 6 30 A.M., and Rosary, sermon and Benediction every evening after the *Angelus*. On the closing day there will be a High Mass with Pontifical Assistance in the Morning and Solemn Vespers, Sermon by the Bishop, Procession, Consecration to St. Aloysius and Benediction, in the evening.

The Rev. Fr. E. Ghilini, returned by by the Mail Coach on Thursday last from Anuradhapura sick with malarial fever. We understand that the change of air has already done him some good and we hope that he will soon be himself again.

Mr. G. A. Van Houten has arrived and assumed duties as Deputy Fiscal and Asst. Superintendent of Police in succession to Mr. Rudd. He is also to be an unofficial Police Magistrate and a Justice of the Peace.

Death of Mrs. Thomas Olegasagram. We regret to record the death which took place yesterday morning, of Mrs. Ponnamma Olegasagram, the wife of Mr. Thomas Olegasagram and sister of Mr. Advocate Allegakoen. Mr. Olegasagram was only recently appointed Subcollector of Customs, Mannar, and delayed proceeding to his new station on account of his wife's approaching confinement. The separation now caused by death cannot but be a source of deep affliction. Much sympathy will be felt with the beareaved husband and children

The Inspector General of Police. It is stated that Mr. G. W. R. Campbell retires on a pension of Rs. 11,000 per annum and a K.C.M.G.ship and that Major Knollys comes from Jamaica to take his place. Mr. Ellis will continue at the head of the Prisons Dept.

There is a Pearl Oyster now on show in London, containing no fewer than seven pearls in a cluster.

The Civil Service.—It is now, we believe, pretty certain that neither Mr. G.W. Patterson nor Mr. Worthington will return. In this case we suppose Mr. John de Saram will be confirmed at Galle,—Mr. Liesching going to Jaffna, Mr. Conelly going to Kurunegala and Mr de Livera being confirmed at Kalutara. *Observer.*

Her Majesty's Birthday. His Excellency the Governor will hold a Levee at the Pavilion, Kandy, on Friday, the 19th instant, at 1 P. M., in honor of Her Majesty's Birthday.

CORRESPONDENCE

☞ We do not hold ourselves answerable for correspondents' opinions.

CHILAW.
6th June 1891

Dear Mr. Editor,

The beautiful feast of the Sacred Heart, which the children of that all loving Heart had been awaiting with such impatience, has come and gone. The dawn of that happy day made our hearts throb with a heavenly joy; for a moment we thought we were no more on earth.—the happiness we felt at seeing our dear Lord so much loved and honoured, and the consolations which that day brought to our own hearts, made us believe we were in our heavinly home with the Angels and Saints; but the day has passed, and has reminded us that we are still what we are—poor miserable exiles in a valley of tears. But though the day has passed the graces it brought with it have not passed.

I felt extremely glad to hear through "the Guardian" of the wonders which the disciples of the Sacred Heart are doing in Jaffna. Fifteen years ago, there was a great deal of coldness and indifference in Jaffna; now it is all on fire, and who can doubt but that it is the Sacred Heart that has set it on fire.

We too in our little corner have been trying to do som-thing for the Sacred Heart. Though the Confraternity has not as yet been properly established, the faithful of both sexes, who desire to become its members, displayed much zeal and enthusiasm during the triduum that preceded the day of the Sacred Heart. The attendance at the sermons and Benediction was very consoling. The young men in particular gave great proofs of their fervour by the trouble they took to adorn the altar of the Sacred Heart.

On the morning of the 5th there was High Mass; in the evening solemn Vespers were sung, followed by a Sermon by the Rev. Fr. Le Lons. He took for his text the words of our Lord: "I have come to cast fire on the earth," and he went on proving in a very pathetic strain that there is no devotion so dear to the Church, so well calculated to make one advance in virtue, nor so consoling to the heart as the devotion to the Sacred Heart of Jesus. The Sermon touched the audience very much, and was greatly appreciated by all those who could appreciate it. The benediction of the Blessed Sacrament brought this beautiful day to a close. The music of that day greatly pleased all those who knew anything about it.

All praise and honor to the Sacred Heart!

A DISCIPLE OF THE MASTER.

PUTTLAM.
4th June 1891.

WEATHER.—The intolerable heat of the place is being suppressed by the strong cold wind which blows from the South West, bringing over our heads dark rainy clouds. Fever that raged fearfully some two months ago is now rather abated. The province seems to have had refreshing showers of rain everywhere. The Dedro-oya overflowed on many occasions, thereby causing delay to the Coach traffic.

THE LOCAL TELEGRAPH-OFFICE.—I see people especially merchants frequenting the telegraph station, thus enjoying the privilege of a telegraph station in Puttlam. The Postmaster is now provided with a temporary assistant as he he could not do the work alone owing to his illness. The assisant I am told, is now on his way to Mannar, whither he has obtained a transfer from Colombo,

THE REV FR. GOURET proceeded yesterday to Anuradhapura in answer to a telegram he received from Jaffna informing him of the sickness of Rev. Fr. Ghilini who is in the Anuradhapura district and to whom Fr. Gouret's help is much needed.

THE CELEBRATION of the month of May ended as successfully as usual.

The following story of Barnum is told by "Professor" Hutchings, the "lightning calculator". Barnum used to go at one time to a certain New York barber, by name Higginson One day the shewman entered the shop in a harry, and found his particular chair being filled by a bucolic Irish man. "I'll pay for you, if you will give me first chance" said Barnum addressing the son of Erin. It was a bargain. But next day when Barnum entered the shop, he was presented with a bill for just 7 dols. 50 cents. The Irishman had seized the opportunity for a bath, a hair cut an elaborate shampoo, whiskers trimmed and curled, boots blacked etc. Burnum paid the bill. He also sought out the Irishman and gave him a season ticket to his museum. The old showman dearly loved a joke even at his own expense.

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

விளம்பரம்

Obituary-மரணசங்கதி— பட்டணத்திலே வசிப்பவரும் மன்னருக்கு சப்சொலெக்றராக நியமிக்கப்பட்டவருமாகிய மெஸ். தோமாஸ் உலகசேகரமென்பவருடைய அன்பான மனைவியும் அப்புக்காத்து அழகர்க்கோனுடைய சகோதரியுமாகிய பொன்னம்மாளென்பவர் நேற்றைவெள்ளிக்கிழமை காலை பிரசவவீட்டிலே காலஞ்சென்றனரென்ற சங்கதியை மனவிசனத்தோடறிந்தோம். இவரையிழந்து புலம்புகின்ற நாயகனுடனும், சிறுவராயுள்ள பிள்ளைகளுடனும் சகோதரருடனும் நாமும் மிகுந்த அனுதாபப்படுகின்றோம்.

"இலங்கைப்பூமிசாஸ்திரம்"

தற்கால வமைப்பின்படி இலங்கையின் ஒன்பது மாகாணங்களையுமுடையதும் கலாசாலைப்பரீட்சைக் கியைந்ததும் மாணவர்க்கதி யுபயோகமுள்ளதுமான விச்சிறந்த புத்தகம் இவ்வச்சியந்திர சாலையி லச்சிடப்பட்டிருக்கின்றது. இப்பூமிசாஸ்திரத்தை மாணவர் நன்குணர்வாராயின் இவ்விலங்கையை அநகையி லமைப்பவராவார்.

இதன்விலை சதம் ௨௫
தபால்செலவு ,, ௦௨

மருதமடுத்திருப்பதி.

மருதமடுச் செபமாலைமாதாவின் திருப்பதியிலே திருநாட்கொண்டாட்டநோவனைகள் யாத்திரிகளின் வசதிக்காக வைகாசிமாசத்திலே வரும் முதல ஞாயிற்றுக்கிழமையிலே தொடங்கி ஐப்பசி மாசத்திலே வரும் முதல் ஞாயிற்றுக்கிழமையிலே முடிபாகும்.

ஒவ்வொரு சனிக்கிழமைச் சாயந்தரங்களிலும் நோவனை நடக்கும். ஒவ்வொரு ஞாயிற்றுக்கிழமை காலையிலும் திவ்விய பூசைக்குப்பின் தேவதாயாரின் திருச்சுரூபம் வீதிகொண்டு சுற்றப்படும்.

இங்ஙனம்,
சீ. மாசியற். O. M. I.
திருப்பதித்தலைவர்.

யாழ்ப்பாணக் கத்தோலிக்குப் பாதுகாவலன்

௧௮௬௧-ம்ஹூ ஆனி மீ ௧௫-௨ சனிக்கிழமை

அர்ச். ஞானப்பிரகாசியாருடைய மூன்றும் நூற்றுண்டாகிய மகோற்சவம்.

அர்ச். ஞானபபிரகாசியாருடைய திருநாள் இந்த ஆனிமாசத்தில் வருகிறதென்றும் முந்திநாம் அறிவித்தபடியே இந்தவருஷத்தில் விசேஷஆடம்பர சிறப்போடு உலகமெங்கும் அதைக் கொண்டாடுவார்களென்றும் ஞாபகப்படுத்துகிறோம். அர்ச். பாப்பானவர் ஆசிக்கிறது ஏதென்றால், சிறுவர்கள் அனைவரும் இந்த அர்ச்சியசிஷ்டவருடைய நன்மாதிரிகையைக் கண்டு பாவிக்கும்படியாக இந்த வருஷ முழுமைக்கும் விசேஷவிதமாய்ப் பிரயாசப்படக்கடவார்கள். பின் வரும் நற்கிருத்தியங்கள் அதற்குமிகவும் உதவியாயிருக்குமென்று நம்பி இருதயதூதன் என்னும் பிராஞ்சுப் பத்திரிகையைப்போல நாமும் அப்போஸ்தல சபையாருக்கும முக்கியமாய்ச் சிறுவர்கள எலலாருக்குங் காட்டிச் சொல்லுகிறோம்.

௧-வது. சேசுவின் திரு இருதய பொக்கிஷம், அதாவது நாள்தோறும் சில நற்கிரிகை விசேஷ பிரகாரமாய்த் திவ்விய இருதயத்துக்கு ஒப்புக்கொடுத்து அர்ச. ஞானப்பிரகாசியாருக்குப் பாதகாணிக்கையாக வைத்து அவைகளைப்பற்றி சிறுவர்களுக்கு அனுக்கிரகப்பிரசாதத்தையும் ஆத்தும இரக்ஷணயத்தையுந் தந்தருளவேணுமென்று அவரை மன்றாடுகிறது.

௨-வது. அந்தக்கருத்தை நோக்கி அர்ச். ஞானப்பிரகாசியார் திருநாளிலாவது அதற்குப்பின் வரும் எட்டுநாளுக்குள ஒரு நாளிலேயாவது சிறுபிள்ளைகள் கூட்டமாய்த் திவ்வியநன்மை வாங்குகிறது.

௩-வது. அர்ச். ஞானப்பிரகாசியாரைப் பாதுகாவலாகத் தெரிந்துகொண்டு பள்ளிக்கூடத்திலுள்ள பிள்ளைகளையும் பள்ளிக்கூடத்தையும் சேசுவின் திருஇருதயத்துக்கும் அர்ச். கன்னிமரியாயி மாசற்ற இருதயத்துக்கும் ஒப்புக்கொடுக்கிறது.

ARTESIAN WELL
யந்திர கூபம்

யந்திரகூபமாவது பூமியின் கீழே பிரளயமாயுள்ள சலத்தைக் குழல்மூலமாக மேலே எழுப்பலாம். கீழேயுள்ள சலம் குழல்வழியாக எழுந்து நிலமட்டத்துக்கு மேலே உயரவும் பாயும். இந்த நீர்நிலையங்கள் பூமியின் கீழே எல்லாவிடங்களிலுஞ் சமமேயிருப்பதில்லை, சிலபூமிகளில அதிக ஆழததிலே காணப்படுகின்றது. ஐரோப்பாவிலும், சீனவிலும் இவ்விதகிணறுகள் நெடுங்காலங்களுக்கு முன் பாவனையிலிருந் திருப்பதாகக் காணப்படுகின்றது.

அவுஸ்திரிய தேசத்திலும், பிராஞ்சுதேசத்திலும் யந்திரகூபங்கள் அதிகமாகவுண்டு. பரீஸ்பட்டணத்திலே ஒருகூபம் மற்றைய எல்லாவற்றிலும்விசேஷமானது. அது ௧,௭௬௮அடி தாழமானது. அதாவது ஒருமைலில் மூன்றிலொருபங்காம். அது தோண்டப்பட்ட குளியானதுமேலே ௨௦-இஞ்சு விட்டமாயிருந்து படிக்குப்படி சிறுத்து கீழே அந்தத்தில் ௭-இஞ்சு விட்டமுடையதாயிருக்கின்றது. அதிலிருந்து நிமிஷத்துக்கு ௫௦௦,-௬௦௦-கலன் தண்ணீர் பாய்ந்து கொண்டு வருகின்றது. பூமியின்கீழேயிருந்து குழல்வழியாகஎழும்பிப்பாயுந் தண்ணீரின் வீசுரம் அவ்வளவாயிருப்பதினால் அது நிலமட்டத்துக்குமேலே ௩௦-௪௦ அடி உயரஎழும்பி விழுகின்றது. அவுஸ்திரியாவிலும் பலகிணறுகளுண்டு. சிலகாலத்தின்முன் தோண்டப்பட்ட கிணறொன்று ௩,௫௦௦-அடிதாழமானது.

இந்தியாவிலே புதுச்சேரி, காரைக்கால்முதலிய விடங்களிலே பலகிணறுகள் தோண்டப்பட்டிருக்கின்றன.

இற்றைக்குப் பத்துவருடங்களின் முன்னே யாழ்ப்பாணம் வந்துபோன ஒரு பிராஞ்சுத்துரைமகன் யாழப்பாணத்திலே தம்முடையபொறுப்பிலே யந்திரகூபங்கள தோண்டுவதற்கு அரசாட்சியாரிடம் உத்தரவு கேட்டபோது கிடைத்ததில்லை.

நம்முடைய கவண்மேந்து ஏசண்டர் யந்திரகூபந் தோண்டிப் பரீட்சை செய்வதற்காக அரசாட்சியாரிடம் ரூ, ௦௦௦-ரூபாகொடுக்க வேண்டுமென்று தம்முடைய றிப்போட்டுகள் பலவிலும் பலமுறையிலுங் கேட்டும் அவர்கள் கவனித்ததில்லை.

மன்னாரிலே யந்திரகூபம்போலும் ஒரு கூபத்தை அரசாட்சியார் தோண்டத் தொடங்கி அவ்வேலையைச் சரியாய் நடப்பித்ததுமில்லை. அவ்வேலைக்குத்தக்க ஒருஆளை நியமித்ததுமில்லை. அவ்வேலைக்குப்போதிய பணங்கொடுத்ததுமில்லை. அவ்வேலை "மாதம் போங்காதவழி" என்றவாறு கிடந்து சீரழிகின்றது.

பத்திரிகைகாரரும் யாழ்ப்பாணத்துக்கு யந்திரகூபம் வேண்டும் வேண்டுமென்று பலமுறைகததியும் பயன்பெறாது ஓய்ந்தனர்.

யாழ்ப்பாணத்திலே ஏரிகளில்லை, குளங்களில்லை, ஆறுகளில்லை. நீர்நிலயம் எவ்வகைப்பட்ட தாவதில்லை. மழையையே காத்து அதனையேகொண்டு பயிர்செய்து சீவனம் நடத்துகிறவர்களா யிருக்கிறார்கள். இவர்களுக்குச் சகாயமாக யந்திரகூபமாவது தோண்டிக் கொடுக்க அரசாட்சியார் கருதாமையும் முயலாமையும் என்ன? ஊரவரின் இளக்காரமன்றி வேறொன்றன்று. சகாராவனாந்தரத்திலேயும் இப்போது யந்திர கூபந் தோண்டப் பட்டிருக்கின்றது. அக்கூபத்தின் அயலாயுள்ள பூமிகள் செழிப்புக் கொண்டனவாய் விட்டனவாம். சகாராவனாந்தரம் யந்திரகூபத்தினாலே செழித்த பூமியாமானால் அக்கூபங்கள் இங்குந் தோண்டப்படுமானால் யாழ்ப்பாணததின் செழிப்பெவ்வளவாமென்பதை மதிப்பிடவும் இயலுமா?

யந்திரகூபத்தின் முயற்சியையெல்லோரும் அயரவிட்டு மறந்தாலும் நம்முடைய மேற்றிராணியாண்டவர் அதனைமறவாது கிணறொன்று தோண்டிப்பார்க்க வேண்டுமெனற ஆவலுடனும் அதற்கான விசாரணை முயற்சிகளுடனு மிருந்து வந்தார். இப்போது லிற்றன்சுவாமியாரைத் தலைமையாகக்கொண்டுயாழ்ப்பாணத்தின் நன்மையையுள்ளபடி விரும்புஞ் சிலர் யந்திரகூப விஷயத்தைத் தம்முடைய கையிலேயெடுத்து ஒருமுடிபுபார்க்க யோசித்திருக்கிறார் களென்பதைச் சந்தோஷத்தோடறிகின்றோம்.

தானியவரி யறவாக்கிவரும் அரசாட்சியார் தானியவிளைவுக்கேற்ற வழிவகைகளைத் தாமேயுணர்ந்து செய்யவேண்டியதாயிருக்க கேட்டும் செய்யாதபோது என்னசெய்யலாம். ஊரவராவது செய்துகொள்ளவேண்டியது. ஊர்ப்பொது முயற்சியுடையார் பொருளுள்ளார் சகலரும இம்முயற்சிக்குத் துணைச்செய்ய வேண்டியது. அப்படி நடக்குமென நம்புகின்றோம.

புகையிலைவரி

இலங்கையிலே யுள்ள தானியவரியை யழித்துவிடும்படி கேட்டு அதற்குப்பதலாக வேறுவரி வைக்கவேண்டுமென்று அரசாட்சியார் விரும்புவார்களானால் புகையிலையிலே சிறுக வரிவைத்துக்கொள்ளலா மென்றும், புகையிலை செல்லத்துக்குப் பாவிக்கும் பொருளென்றும் இன்டிபென்டன் பத்திராதிபா சொல்லுகின்றார். தானியவரியை யழித்துவிடுதற்கு எல்லாவகையான முயற்சிகளுஞ் செய்கிறவரிவரே. ஊருபகாரவிஷயத்தையே யென்றும்பேசிவருகின்றார். ஆயின், புகையிலையிலே வரிவைக்கிறதானல் அதுஎவ்வளவு கஷ்டமெனபதை அவர் சரியாக அறியவில்லை. அறிந்திருப்பாரானல் அவ்வாறு சொல்லியிருக்கமாட்டார்,

புகையிலை மனுஷனுடைய சீவியத்துக்குவேண்டிய பொருளன்று. அஃதின்றிச் சீவிக்கலாம். தானியமின்றிச் சீவிததல் கூடாது. அதனாலே சீவியத்துக்கு அகத்தியமான பொருளிலே வைக்கப்பட்டுள்ள வரியை நீக்கிவிட்டு அகத்தியமற்றதாயிருக்கும் பொருளிலே வைக்கவேணடுமென்பது அவருடை யநியாயம். நமக்கோ அதாவது வடமாகாணத்திலோ புகையிலை தானியத்துக்குச் சமானமாயிருக்கின்றது. நெற்தானியவிளைவு குறைந்தவரும், இல்லாதவரும், விசேஷமாக நெற்தானியநிலங்கள் முற்றாய் இல்லாதவர்களுமே புகையிலைசெய்துவருகிறார்கள். அவர்களுக்கு அதுவேதானியம். இந்தியாவிலிருந்து வரும் நெல்லுடனே பண்டமாற்றுச்செய்துகொள்வதுபோ லிருக்கின்றது. புகையிலையில்லாவிடில் பணமில்லை. பணமில்லாவிடில் தானியமுமில்லை. இந்தியாவிலுள்ளார் இவ்விடங்களுக்குத் தானியத்தை யனுப்பிப் பணம்வாங்குகிறார்கள். இவ்விடங்களிலுள்ளார் இந்தியாவுக்கு புகையிலையனுப்பிப் பணம்பெறுகிறார்கள். இவர்கள்பெறும்பணம் இவர்களிடத்திலே தானியத்துக்காக வாங்கும்பணத்துக்கு ஒருசிறுகூறேனும் ஒக்கிருக்கின்றது. புகையிலை செல்லப்பொருளென்பதற்குச் சந்தேகமில்லை. அது பாவனைசெய்கிறவர்களுக் கன்றி செய்கை பண்ணுகிறவர்களுக்கன்று. ஆகையால், புகையிலையிலே அரசாட்சியார் வரிவைத்தால் அது தானியவரியிலும்பார்க்க நெருக்கிடையானவரியாகுமென்று சொல்வதற்குத் தடையிலலை.

பொதுவர்த்தமானம்

Weather—காலநிலை—வெயில் அதிகமாயினும் வீசியடிக்கின்ற தென்றற்காற்றினாலே சாந்தியாகின்றது.

Our Bishop—நம்முடைய மேற்றிராணியாண்டவர்.—இப்போது கட்டைக்காட்டிலிருக்கிறார். வருகிற வெள்ளிக்கிழமைவரையிலே யாழ்ப்பாணம் வரவிருக்கின்றாரென வறிகின்றோம்.

The Revd Father Ghilini—கிலினிச்சுவாமியார்.—அனுராசபுரக் கட்டளைக்குருவாயிருந்த இவர்வன்னிக் காய்ச்சலாலே வருந்திமெலிந்து பெலவீனப்பட்டு யாழ்ப்பாணம் வந்திருக்கின்றார். தேவகிருபையால் இனி நல்லசுகம்பெறுவாரென்று நம்புகிறோம்.

The feast of St. Aloysius Gonzaga-அர்ச். ஞானப்பிரகாசியார் திருநாள்—வருகிற ௨௩-௨ ஞாயிற்றுக்கிழமை அர்ச் ஞானப்பிரகாசியாருடைய மூன்றும் நூற்றுண்டுமகோற்சவம. அர்ச். ஞானப்பிரகாசியார் பாலியர் வாலிபரின் முன்மாதிரியும் பிதாப்பிதாவுமானவர். அதனால் அத்தினமானது உலகமடங்கலிலும் அதிக பிரபலிக்கமாகக் கொணடாடப்பட விருக்கின்றது. இத்தினத்தை யதிக பத்தியோடே கொண்டாடுதற்கு ஆசனக்கோயிலிலே நவநாட்செபம் அனுசரிக்கப்பட்டுவரும். ஒவ்வொருநாளும் காலையிற் பூசையுடன் சாயந்தரங்களிலே ௬ மணியின்பின் பிரசங்கமுந தேவநற்கருணையாசீர்வாதமும் நடத்தப்படும். இம்மகோற்சவ பத்தியலங்காரத்துக்காக நம்முடைய மேற்றிராணியாண்டவருந் தம்முடைய சமுகங் கொடுத்தருளுவார்.

Mr. Van Houten.- மெஸ். வன் கவுற்றன்.— யாழ்ப்பாணப் பொலிசுத்தலைமையாக நியமிக்கப்பட்ட மெஸ்.வன் கவுற்றன் சென்ற செவ்வாய்க்கிழமையிவ்விடம்வந்து டிப்பியுற்றி பிசுக்கால்வேலையையும் ஒப்புக்கொண்டு நடத்திவருகின்றார்.

Selling spirits to children.- சிறுவருக்குக் குடிவகைவிற்றல்.—லைசென்ஸ் பெறுவதைப்பற்றிச்சட்டநிருபணசபையிலே செய்யப்படவிருக்குந் திருத்த கட்டளைச்சட்டமொன்று கெசற்பத்திரிகையிலே விளம்பரம் பண்ணப்பட்டிருக்கின்றது. அதிலே கடு வயசுக்குட்பட்ட சிறுவருக்குக் குடிவகைவிற்றால் பணத்தெண்டம் விதிக்கப்படுமெனக் காட்டப்பட்டிருக்கின்றது.

The retired Inspector General of police.- பொலிசுப்பட்டாளத் தலைமை.- இலங்கையிலே பொலிசுப்பட்டாளத் தலைமையாயிருந்து இங்கிலாந்துக்குச்சென்ற மெஸ்.கெமல் ௧௧,௦௦௦ ரூபாவருடசம்பழத்துடன் இளைப்பாறவதன்நிமித்தம் பட்டமுஞ் சூட்டப்பெற்றனர். இவருடைய இடத்துக்கு யமயிக்காதீவிலிருந்து மேஜர் நொல்ஸிஸ் என்பவர் வருகின்றார்.

Buddhist leaders.- புத்தமதத் தலையாரிகள்.— மாத்துறையில் நடந்த கிறிமினல்விசாரணைச் சுப்பிரீங்கோட்டிலே யகப்பட்டவர்களெல்லோரும் புத்தமத அடியத்திபார முடையவர்களென்றும், காக்மூனக் கொலைவழக்கிலே யகப்பட்டு ௨௦ வருடமறியலூழியம் பெற்றவனும், டிக்வெல்லரக் கொலைவழக்கிலே யகப்பட்டு மரணத்தீர்வைக்குள்ளான இருவரும் கிறீஸ்துசமயத்தையும் கிறீஸ்து சமயப் பள்ளிக்கூடங்களையு மழித்துவிடவேண்டுமென்று மும்முரங்கொண்டு முயன்றுநின்ற புத்தமத தலைவர்களுள் முதல்வாகளென்றும் "சத்தியலோகம்" என்னும் பத்திரிகை கூறுகின்றது.

Levee—இராசதரிசனம்.— இராணியின் ஜெனனதினக் கொண்டாட்டத்துக்காக வருகிற ௧௩-௨ தேசாதிபதிகண்டிமாளிகையிலே இராசதரிசனங் கொடுப்பார்.

The railway to Kurunegalle—குருணாகல் றெயில்வே.—றெயில்வேயின் இஞ்சினீயரான மெஸ். உவேறிங் என்பவர் வடமாகாணஞ்செல்லுங் குருணாகல்பாதையைப் பார்வையிட்டு அளந்தனர். ௧௮௬௩-ம் ஹூ வரையிலே குருணாகல்

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

றெயில்வே தொடக்கமாகுமென்று உத்தேசிக்கலாம்.

The paddy tax in Ceylon.—இலங்கைத்தானியவரி—இலங்கையிலேயுள்ள தானியவரியையழித்து அதற்குப்பதலாக அதுகொடுக்கும் வரித்தொகையளவுக்குமாத்திரம் வேறு வரிவைத்துக் கொள்ளப்படாதோ அதுஎளியகுடிசனங்களுக்கு அதிகசகாயமாயிருக்குமேயென்று ஒருவர் பாளிமேந்திலே கேட்டகேள்விக்கு அவ்விஷயம் இலங்கைமந்திரியாராலே ஆராயப்படுகின்றதென்றும் அவர் அதுவிஷயத்திலே இன்னுமொருமுடிபுக்கு வரவில்லையென்றும் மறுமொழிகொடுக்கப்பட்டது.

The Ceylon News—இலங்கைச்சங்கதி.—இம்முறைபெய்தமழையினலே அப்புத்தளைப்பாதையில் வந்தசேதம் ௫0,000 ரூபாவென மதிக்கிறார்கள்.

—நுவரெலியாவின் உப ஏசண்டரான மெஸ. லெமெசுரியர்மேலே அவருடையமனைவி கண்டி டிஸ்திறிக்கோட்டிலேவைத்தவழக்குவெற்றியானது. புருஷன்பெண்சாதியைக் குரூரமாய்நடத்தியமையால்இருவரும்வேருக்கப்பட்டார்கள். மனைவிக்கு வருஷம் பதினுயிரம்ரூபாவும்கோட்டுச்செலவுங்கொடுக்குப்படி தீர்ந்தது.

—லேடி ஹெவ்லொக் என்னுங்கப்பல் வருகிற ஐப்பசி ௴ இலங்கைக்கு வருமென்று சொல்லுகிறார்கள்.

—சேக்குவா என்பவருடைய வாததைலத்தாலே ஆரோக்கியம் பெற்றவர்களுக்கு அதுமறுபடியும்வருகின்றதாம். வாததைலத்தை விலைக்குவாங்கிப் பாவனைபண்ணுவோருக்கு வேறு கெடுதியான நோய்களுண்டாகின்றனவாம்.

—அராபிபாச்சாவை விடுதலைசெய்யவேண்டுமென்று மறுபடியு மொருவர் பாளிமேந்திலே பெசினர். அது எகிப்தரசருக்குச்சம்மதியல்லவென்று லோட் சால்ஸ்பரி மந்திரியார் மறுமொழி சொன்னர்.

—கொழும்பிலே பொற்துளிர் என்னுந்தேயிலை இறாத்தல் ௧௭ ரூபாவாகவும் ௨0 ரூபாவாகவும்விலைப்பட்டது. இத்தேயிலைதான் இங்கிலாந்திலே இறாத்தல் ௧௭ பவுனுகவும் ௨௫ பவுனுகவும் விலைப்பட்டது.

—வருகிறமாசத்திலே தேசாதிபதி திரிகோணமலைக்குத் தரிசனைகொடுக்கவிருக்கின்றாராம்.

—காற்றும் நீரோட்டமு மெதிராயிருந்தமையினலே சென்னபட்டணத்திலிருந்து புறப்பட்ட அமரிக்க பாய்க்கப்பலொன்று கொழும்புத் துறைமுகம்வந்துசேர ௪௮ நாட்கள் பிடித்தனவாம்.

இலங்காபுதினம்

From our own Correspondent.

Another Advocate.- இன்னுமோர் அப்புக்காத்து.—மெஸ். ஆர்தர் பிடாயுலன் என்பவரைச் சுப்பிரீங்கோட்டார் அப்புக்காத்தாய் ஏற்றுக்கொண்டார்கள்.

C.M.Bank Vs Sadyappa Chetty -சி. எம். வங்கி சடையப்ப செட்டிக்கு விரோதமாகக் கொண்டுவந்த வழக்கு.— இவ்வழக்கில் எதிரிக்குவிரோதமாக வங்கிகொண்டுவந்த வழக்குக்குக் கீழ்க்கோட்டார் கொடுத்த தீர்ப்பைச் சுப்பிரீங்கோட்டாருஞ் சரியென அங்கீகரித்தனர். அதனுல் எதிரியானவர் இராசாத்திக்கு அபயமிடக்கேட்ட உத்தரவையும் அக்கேள்வியுடன் கொடுத்த சத்தியக்கடுதாசியையு மங்கீகரிக்கப்படாதென்றும் அத்தை யப்பல் புத்தகத்துடன் இராணிநாயகியாரின் நியாயசபைக்கு அனுப்பப்படாதென்றும் பண்ணிய ஆட்சேபனையைச் சுப்பிரீங்கோட்டார் அங்கீகரித்துக்கொண்டார்கள்.

The Planting Member.- தோட்டத்துரைமாரின் சட்டநிரூபணசபை அங்கத்தவர்.— சங். கிறிஸதி என்பவர் சட்டநிரூபணசபையில் தோட்டத்துரைமாரினங்கத்தவராயிருப்பதினின்று விலகிக்கொண்டபடியால் அவரிடத்துக்கு எல். எச். கெல்லி என்பவரை நியமனஞ்செய்வதற்குச் சார்பாயிருக்கின்றனர்.

Deaths in jail.- மறியல்வீட்டில் மரணம்.—பிறகிட்ட தைமாசம்முதல் வைகாசி மாசம் முடிவுவரைக்கும் மறியல்வீட்டில் மரணம் நாற்பத்தைந்து. சென்றவருடத்தில்நின்று இவ்வருடம் மரண மதிகப்பட்டதற்கு நியாயம் கல்லுடைப்பு முதலான கடும்வேலையெனக் கொள்ளலாம்.

Rain.- மழை.— கொழும்பிலும் மறுவிடங்களிலு மிவ்வருடம் மழைமிக வதிகம். களனியாற்றுப்பாய்ச்சலின்கடுமையால்சங்கிலிப்பால மதிகமாயுயர்ந்து போட்டுக்களெல்லாம் சங்கிலியை அறுத்துக்கொண்டோட ஆயத்தமானவைபோலத் தோற்றின.

Trincomalie.- திரிகோணமலை.— இயேசுநாதரின் திருவிருதயத் திருநாட்கொண்டாட்டம் வெகுசிறப்பாய் நடக்கின்றது. இன்று பெரிய பாடற்பூசைவைத்தபின் தேவநற் ருணை எழுந்தேற்றம் பண்ணப்பட்டுக் கிறீஸ்தவர்கள் வணக்கஞ்செய்து வருகிறார்கள். சென்றவெள்ளிக்கிழமையும் காலை பாடற்பூசையும், பின்னேரம் தேவநற்கருணை ஆசீர்வாதமும், யேசுநாதரின் திருவிருதய சுரூபங்கோயிலருகாமையிலிருக்கும்ரோட்டால்கொண்டுசுற்றும்பிராகாரமும், பின்னர் வண. கட்டலைச்சுவாமியவர்களால் திருவிருதய வணக்கத்தைப்பற்றி ஓர் தகுந்த பிரசங்கமும்நடந்தன. இன்று கோவில் நல்ல சிறப்பாய்ச் சோடிக்கப்பட்டிருந்தது. வண. பூறிக் சுவாமியவர்கள் நேற்று இவ்விடம் கப்பல்மார்க்கமாய் வந்துசேர்ந்தார். வருகிற ஆவணி ௴ எங்கள் கட்டலைச்சுவாமியவர்கள் மருதமடு நாயகியின் திருப்பதிக்குப் போகவிருக்கிறபடியால் மலையிலிருந்து போகவிருப்பவர்கள் தம்முடன் யாத்திரைக்குப் போகிறது நல்லதென்றும், இந்தக்காலத்தில் எல்லாரும் போனல் சனக்கூட்டம் நோய்க்குக் காலாயிருக்குமென்று மின்றுகாலைதிவ்விய பூசைக்குப்பின் அறிவித்தார்கள். (கடி)

—உவேல்ஸ் இளவரசரின் காணிபூமிகளின் வருமானங் குறைந்தமையால் ௩லட்சம்பவுண் கடன்பட்டிருக்கிறாராம். அக்கடனை இராணியார் ஒழுங்குபடுத்தியிருக்கிறாராம்.

—அந்தமான்தீவுக்கு ஏற்றப்பட்டு அங்கு ௧௮௯0-ம் ௵ முள்ள பெண்மறியற்காரர் ௯0 பேர். ஆண் மறியற்காரர் ௧௧,000 பேர்.

—பிறின்ஸ் பிஸ்மார்க்கு மந்திரியார் செருமானிய பாளிமேந்தின் அங்கமாயினர். பாளிமேந்தின் தலைவராயிருந்து தன்னெண்ணத்துக்கு அதனை நடத்திவந்த மந்திரியார் இப்போது அதில் ஒரு அங்கமானது முடிதரித் தரசாண்ட மன்னவர் பிரசைகளுள் ஒருவரானது போலாயிற்று.

—மணிப்பூரிலே கலகமுங் கொலையுஞ்செய்த இளவரசரும், சேனபதியு மகப்பட்டுங்கொண்டார்கள். சேனபதி தூரப்போகவில்லை. சமீபத்திலேதான் ஒழித்திருந்தார். இனியவர்களை விளங்கித் தீர்வையிடுவார்கள். பின்வருங் காரியங்களை யோசியாது முன்னே ஆண்மை காட்டிப் பாதகமான கொலைகள்செய்தார். இப்போது பிரதியாகத் தா முத்தரிக்கவேண்டிய நிலையிலிருக்கின்றார். மெஸ. கிறிம்வூட் என்பவரைக் குத்திக்கொன்ற காசோ என்பவனை விளங்கிப் பிரசித்த சந்தையிலே கழுமரத்தில் தூக்கிக்கொன்றார்கள்.

—இக்கிவீஷ பாளிமேந்திலேயுள்ளவர்களில் ௭0-பேர் .இன்புளு என்சா என்னுங் காய்ச்சலாலே பீடிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

—மணிப்பூரிலே கொஞ்சச்சேனையுடன் நின்று பெருத்தசேனையுடனே யுத்தமாடி வெற்றிகொண்ட லெபறினன் கிறுன்ற் என்பவருக்கு உத்தியோக உயர்வு கொடுக்கபபட்டது.

—செருமானிதேசத்திலே கயரோகத்துக்கு டக்டர்கொக் என்பவராலே கண்டுபிடிக்கப்பட்ட மருந்தினலே சுகம் பெற்றவர்கள் ஒருவருமில்லையாம். சிலநாட் சுகமாயிருந்து மறுபடி இரட்டித்து விடுகின்றதென்று வேருெரு டக்டர் கூறுகின்றார்.

—சீனவிலே ஷங்கை என்னுமிடத்திலேயும் ஊர்க்கலகமெழுந்து அத்துட்டர்கள் மஷன் ஸதானத்தைத்தாக்கி அக்கினி யிட்டெரித்துக் கொள்ளையடித்தார்கள். அதிலிருந்தவர்கள் தப்பியதருமை. இவ்வாருன ஊர்க்கலகம் ஊருராகப் பரந்து வருவதினல் அவ்விடங்களிலுள்ள பிறதேசவாசிகள் மிகுந்த அச்சங் கொள்ளுகிறார்கள்.

—கல்குத்தாவிலே மகமதியருக்கும் இந்துமதத்தார்களுக்கு மிடையே பெரிய போர்நடந்தது. அதிலே பலர் காயப்பட்டார். சிலர் இறந்தார். இந்துமதத்தார் ஒருவர் ஒருகாணியை விலைக்கு வாங்கி அ[illegible] அதிலிருந்[illegible]த்துவிடமுயன்றதினல் இருகட்சியாருக்கு மிடையே பெரிய போர் மூண்டது. போரைத்தணிக்கப் பொலிசரால் இயலாமல் கடைசியில் பட்டாளத்தார்வந்து தணித்தார்.

மணிப்புரம்—அருச்சுனனுகிய வீரபராக்கிரமம் பொருந்திய இராட்சதனைப் பூர்வீகத்தில் ஜெயித்த இந்தப்பட்டணம் தற்காலம் இங்கிலீஷ் பராக்கிரமத்துக்கு அடங்கி அடிமையாகிவிட்டது. சிம்மாசனத்திருந்த வரசனை சிறைப்படுத்தியாயிற்று. மற்றும் இந்தவூர் சேனுதிபதியாகிய துஷ்டனைப்பிடிக்க முயன்றுவருகின்றனர்கள். கடைசியாக மணிப்புரத்தில் இங்கிலீஷகொடி நாட்டப்படுமென்று நம்பியிருக்கிறோம்.

Serious Chinese riot at Wuhu—உவூகுவில்நடந்த பெருங்கலகம்.-சீனத்தைச்சேர்ந்த உவூகுவிலிருக்கின்ற சனங்களும் அறியாமைமிகுந்த வேடுவச்சனங்கள். அங்குள்ள யேசுசபைக்குருமார் சீனப்பிள்ளைகளைப்பிடித்து கொன்று அவர்களுடைய கண்களைத்தோண்டியெடுத்து அதிலே மருந்துசெய்து நோயாளராயிருக்கிற குருமாருக்குக் கொடுக்கிறார்களென்ற அம்மடைமையான சனங்களுக்குள்ளே ஒரு கதைபிறந்தது. அச்சனங்களின் மடைமை அவ்வளவாயிருந்தமையால் அக்கதை மெய்யெனக்கதைத்தும் நம்பியுங்கொண்டார்கள். அதனலே சனங்கள் குருமார்வீட்டைக் கொள்ளையடிக்கவும் அக்கினிக்கிரையாக்கவுமிருக்கிறார்களென்று பலநாட்களின்முன் ஒருகதைபிறந்தும் அதனை யாராவது நம்பினதுமில்லை பறுவாய்பண்ணினதுமில்லை. அப்படியிருக்க சடுதியிலே வைகாசி ௴ ௯-ந௳ பதினுயிரஞ்சனம்வரையிலே திரண்டு குருமாருடைய வளவுக்குட்சென்று அவர்களைத்துரத்திவிட்டு அங்குள்ள பொருள்களை நாசப்படுத்தியும் கொள்ளையடித்தும, அங்கிருந்த குருமார் வசிக்கும் மனை, வைத்தியசாலை, கோயில் இவைகளுக்கெல்லாம் நெருப்பிட்டுமெரித்தார்கள். அதன்மேல் இங்கிலீஷ் ஸ்தானுபதி வசித்திருந்த மாளிகையைத் தாக்கத் தொடங்கவே ஸ்தானுபதியும் மனைவியும் சீனரைப்போல வேஷந்தரித்து ஒழித்தோடி ரேருத்துறைக்குச்சென்றார்கள். அவ்விடங்களிலுள்ள பிறதேசவாசிகளுங் கலைக்கப்பட்டு ரேருத்துறையையேநாடி அங்கிருந்த கப்பலொன்றிலே சேமமானர்கள். அந்தத் துஷ்டசனங்கள் ரேருத்துறையையுந்தாக்கி அங்குள்ள கட்டடங்களுக்கும் நெருப்புவைத்தார்கள். ரேருத்துறைமுதலாளி தமக்குக் கீழுள்ளவேலைகாரருடன் சனங்களைக்கலைத்தும் மூண்டஅக்கினியை யவித்தும்வந்தார். அதன்மேலே ஒருபடைக்கப்பல் சடுதியிலே துறைமுகத்துக்குவந்து கலகம்நடப்பதையறிந்து தன்வீரரைக் கரைக்கனுப்ப அவர்களுடைய பொய்வெடியிலே சனங்கள் கெடிமண்டிப் பயந்தோடினர்கள். கலகம் மறுநாள் அமர்ந்தது.

கலகத்துக்குத் தப்பியோடினவர்கள் ஷங்கையெனுமிடத்தைச் சேர்ந்தனர்.

கடிதம்.

திரிகோணமலை

திரிகோணமலை வாலிபர் தேர்ச்சிச் சங்க வருடாந்த கொண்டாட்டம்.—இச்சங்கம் ௧௮௯0-ம் ௵ ஆனி ௴ ௯-ந௳ அமைக்கப்பட்டு அடுத்து வந்த ஒவ்வொரு மந்தவாரங்கடோறும் நடைபெற்று வருகின்றது. இச்சங்கத்தின் கருத்து சமயவிஷயங்களைப் போதிக்க வேண்டுமென்பது மல்ல. கைத்தொழில் பழக்கவேண்டு மென்பது மல்ல. ஆனல் வாலிபரை யங்கிழ பாஷையைத் தெளிவாய்ப் பேசப் பழக்கி யவர்களை யப்பாஷையிற் பிரசங்கிகளாக்க வேண்டுமென்பதும் சற்சனராக்க வேண்டுமென்பதுமே. பலமுறைகளிலும் ஓரோர் விஷயங்களைப்பற்றிப் பிரசங்கங்களும் வாக்கு வாதங்களும் செய்யப்பட்டும் பிரபந்தங்களெழுதி வாசிக்கப்பட்டும் வருகின்றன.

பொலிஸ்மஜிஸ் திறேற் டி எம் ஸ்றீன் என்பவரின் அனுமதிப்படி வில்லூன்றி ஆயத்துறைப் பண்டகசாலையிலே வருஷாந்த கொண்டாட்டம் கொண்டாடற்காய் ஊர்ப்பிரபுக்களும் அரசாட்சி உத்தியோகஸ்தரும் அங்கிழதுரைமாரும் ஏராளமாய் ௧௮௯௧-ம் ௵ ஆனி ௴ ௯-ந௳ யாகிய புதன்கிழமை சாயந்தரம் ஆறரை மணிக்குக் கூடினர்கள். பொலீஸ் மஜிஸ்கிறேற் எம். ஸ்றீன் எபவர் அக்கிராசனராகக் கூட்டம்தொ[illegible] அக்கிராசனரனுமதிப் [illegible]ம் விஷயங்கள் நடைபெற்றன. மிஸறர் ஜே சந்தியாகுப்பிள்ளை சங்ககாரிய தரிசி ஆவேதனபத்திரம் வாசித்தார்

மிஸ்றர் பி மோசேசு சங்கநாயகர் சொல்லலங்காரமாய்ச் சங்க அங்கங்களின் தேர்ச்சியைப் பலவகையாய் வியந்துபேசினர். மிஸ்றர் ஜெ ஆர் கனகசுந்தரம் ஜீ எம் எம் சி சங்கஉபநாயகர் குடிவகையைப்பற்றியோர் பிரபந்தம் வாசித்தார். வேறும் அங்கத்தோராற் சில புஸ்தகங்களிலிருந்து பிரபந்தங்கள் வாசிக்கவும் வாய்ப்பாடமாய்ச் சொல்லவும் பட்டன.

அக்கிராசனுதிபதி கூட்டத்தின் முயற்சியை வியந்து பேசும்போது மிஸ்றர் ஜெ ஆ. கனகசுந்தரம் ஜீ. எம். எம் சி. அவர்களின் பிரபந்தம் அநேகபுத்தகங்களிலிருந்து வெகுபிரயாசையோடு சேர்க்கப்பட்டதென்றும் வாய்ப்பாடஞ் சொன்னவர்கள் செவ்வனேசொன்னர்களென்றும் மேற்றிசையாரினும் கீழ்த்திசையார் அதிசாவதான முள்ளவர்களென்றுஞ்சொல்லி விளக்கிப் பேசினர் ம. ா ா. சிறீ. சிசம்பந்தர்தரணி
,, ,, ச. விசுவலிங்கம்தரணி
,, ,, த. சரவணமுத்து பி. ஏ. முதலியோர் அன்றையதைப்போல் வருடாந்தக் கொண்டாட்டம் அதையொத்த சங்கமொன்றிலாவது திரிகோணமலையில் நடைபெற விலலையென்றும் இன்னும் பலவிதமாய்ச் சங்கத்தைப்புகழ்ந்து வியந்து வியந்து பாராட்டினர்கள். இராணியைத்தேவன் இரட்சிப்பாராக வென்பதும் வேறுபாட்டுகளும் பாடப்பட்டன. (கடி)

மட்டுக்களப்பு.

—காலநிலை.—வானமண்டலம் இடையிடையே மழைக்கோலங்காட்டியதன்றி மழையைத் தரவில்லை. வெயிலகோரம், புழுக்கமினனுந் தணியவில்லை.

—வணக்கமாதம்.— இவ்வாண்டின் வைகாசிமாதச் செபதியங்கள் தற்காலமிங்கே புதிதாக ஏற்படுத்திய மாசில்லாம உற்பவித்த மாதாகூட்டத்தவர்களாகிய இல்லறப்பெண்களாலும் மாசில்லாம உற்பவித்த மாதா இருதயக்கூட்டத்தவர்களாகிய வாலிபப் பெண்களாலும் பள்ளிக்கூடச் சிறுவர்களாலும் அர்ச். அந்தோனியார் ஆலயத்தை புட்பசோடினைகள் தீபப்பிரகாசங்கள் கடுதாசிச்சித்திரங்கள பற்பல வர்ணக்கொடிகள் அலங்காரப்படங்கள் முதலியவைகளால் தினம் தினம் சிங்காரித்து அதிவிடமாக உத்தம மாதிரிகையாய் நடத்தப்பட்டது. செபாரம்ப தினமாகிய வைகாசி முதற்றிகதியில் மேற்சொல்லிய இருவகுப்புக்கூட்டப் பெண்களுந் தேவநற்கருணையுட்கொண்டுபத்தியோடு மாதம்முழுதுந் தினந்தினம் ஆலயஞ்சென்று செபமாலைமுதலிய பிரார்த்தனைகள் செபித்துவருவதுடன் ஒவ்வொரு புதன்கிழமையிலும் சனிக்கிழமையிலும் தேவநற்கருணை ஆசீர்வாதமும்பெற்றுவந்தார்கள். முடிபுதினமாகிய முப்பதாந்திகதி இச்செபாரம்ப தினத்தைப்போலத் தேவநற்கருணை யுட்கொண்டு பத்திவணக்கத்துடன் திருநாள்நடத்தினற்றில் அன்று சாயந்தரம் வேஸபர் கொண்டாடி மாசில்லாக் கன்னிகையின் திருச்சுரூபத்தை மேற்படி ஆலயவழியாய் வண. நூச்சுவாமியாரா லெழுந்தேற்றஞ்செய்யவும் வண. ஜோசேப் சுவாமியாரால் அர்ச். மரியம்மாளைச்குறித்துப் பிரசங்கங் கேட்கவும் சற்பிரசாத ஆசீர்வாதமடையவும்பெற்று இனிதாய் முடித்தார்கள்.

—அர்ச். அந்தோனியார் நோவனை.— இப்பெயரிய சிட்டரின் ஆலயத்தில் இம்மாதம் முதற்றிகதி தொடக்கம் ஒவ்வொரு இரவும் சுரூப எழுந்தேற்றததுடன் படிப்படியாகக் கொண்டாட்டச் சிறப்புகள் ஏற்றம்பெற்று வருகின்றது. ஆனல் வருடாவருடம் விசேடமடைந்துவரும் பதினெராம் நோவனை இம்முறை எப்படியோ! என்றாலும் உபயக்காரரின் எத்தனங்களைக்கொண்டு விடசடம்பெறுமென்று விளங்குகின்றது.

—திருவிருதய முதற்கிழமை.— இம்மாதம் முதல்வெள்ளிக்கிழமையாகிய ஐந்தாந்திகதியில் தேவநற்கருணை யுட்கொண்டார்தொகை ௯௪௨.

—யேசுநாதரின் திருவிருதயத்திருநாள். இவ்விடத்தில் இரண்டுகோவில்களிருப்பினும் தற்காலம் அர்ச், அந்தோனியார்கோயிலொன்றே வழங்கப்படுவதினல் இம்மாதத்தில் விசேஷமாக அந்தச் சுத்தவாளரின் நோவனைகளும் திருநாளுங் கொண்டாடவேண்டியதாகையால் இதனை அந்தோனியார் திருநாளுக்கடுத்தநாளாகிய பதினலாந் திகதியிற் கொண்டாட நியமித்திருக்கிறார்கள்.

இங்ஙனம்
ஓர் கையொப்பகாரன்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

THE

Jaffna Catholic Guardian

JUNE 13TH

SIN AND THE "MORNING STAR".

The "Star" begins an article on "Sin" with the following words:—"There are many hazy and conflicting ideas on the subject, and it is desirable to get clear views." The above sentence naturally led us to think that the "Star" was going to throw some new light on the true nature of sin. But, after having gone over the article in question, we could not refrain from applying to our Manipai Divine the following words of Holy Writ: "Physician, heal thyself", (St. Luke ch. 4. v. 23): "Cast out first the beam out of thy own eye, and then shalt thou see to cast out the mote out of thy brother's eye." St. Math. (Ch. 7. v. 5.) He first requires some enlightenment on the subject; for the notions he has of sin are obscure and erroneous. "Sin, according to him, consists only in a *wrong choice*". We do not think that a wrong choice constitutes the true nature of sin, for a *wrong choice* may be *sinless*; and in fact, it often happens that men make a *wrong choice* without committing even a venial sin. Sin is an offence against God committed by a rational creature: it is an act of disobedience to God or a *voluntary* transgression of the Law of God; or to define it more distinctly: sin is any thought, word, deed or omission against the law of God. By the Law of God is meant not only the commandments of the Decalogue, but any precept whatever, given by a lawful authority which obliges in conscience like the commandments of God. To make a sin, three conditions are necessary: advertence, liberty and consent. The sinner must know the malice of the act he commits. Inadvertence to the malice excuses, but not always, because inadvertence itself may be culpable in its cause, through wilful ignorance, negligence, passion, bad habits or the thoughtlessness with which he commits an act of which he suspects the danger. Liberty is the power of the will either to do an action or not. There can be no real sin when the will is powerless, as it happens sometimes in sleep, or in an irresistible paroxysm in the sudden frenzy of a passion which affects the reason. Consent is the free act of the will accepting, directly or indirectly, the forbidden object presented to it, an acceptance which does not imply a formal intention of committing sin or offending the Divine Majesty. Consent is *direct*, when we desire the thing in itself: *indirect*, when we desire it in its cause. Our will can act with regard to the proposed action in three different ways, (1) by consenting positively—then there is sin; (2) by resisting positively—then there is no sin; (3) by remaining neutral, passive, without any positive act of resistance or consent: then we often expose ourselves to sin, even mortally, especially at times of delicate temptations.

Our contemporary asserts in the same article that sin cannot be attributed to any cause or reason, except the sinner himself. We admit with him that the *formal* cause of sin is the sinner's will. But as a rule, the sinner's will without ceasing to be free, is actuated by other causes, which are called by Divines, *impulsive*: these are temptations. By temptations we understand in general, every attraction and internal or external force which induces us to sin, They are excited within by our three spiritual enemies, namely, the world, the flesh and the Devil.

The "Star" a little further says that "a man is not a sinner even though he occasionally sins." Of course a man who occasionally commits a grievous sin is not an *habitual sinner*, but he is a sinner before God.—Were the "Star's" assertion true, a man who occasionally commits adultery, should not be punished, because he is not a *sinner*—and the action he has committed is not a grievous offence—Who does not see the utter absurdity of such a doctrine.

Before closing our remarks on this subject we do not think that the "Star" is right in accusing all the Hindus of "considering sin as a kind of disease brought over from a previous existence and caused by an unfortunate concatenation of circumstances, for which no one is responsible; for one of their poets Venianna, says that, "as it is water that produces mud, and water that washes it away, so it is man's will that causes sin and blots it out."

A LOCAL BOARD FOR JAFFNA

The following remarks made by Mr. John Rudd in the course of his reply to the address presented to him at the Katcherri pandal fully bears out what we have often said in our columns—that Jaffna is not yet ripe for a local Board. A Local Board means an increase of taxes. Our town is too poor to bear the heavy taxes consequent on the establishment of a Board. We hope that the sensible remarks of Mr. Rudd who knew Jaffna so well and who found it so hard to collect even a third of the Police tax will open the eyes of those who advocate a Local Board for Jaffna.

It is generally said that a Local Board should be the forerunner of these sanitary improvements. Granted that the sanitation of the town would be better attended to by a Local Board, but are the people prepared to pay the increased taxes which will follow in its wake? The extreme poverty of the place and the ignorance of the masses have hitherto stood in the way of introducing these and other improvements and I do not know whether Jaffna is now ripe for this. I think not. This has been the strong objection of your Government Agent who would otherwise be only too glad to share his responsibilities with a Board. I know what great difficulty there is in recovering even a third of the expenditure on account of Police and every year this difficulty increases. But the Local Board will certainly be given you, if a large mass Meeting be held and the Government Agent's hand is forced; otherwise for a few years to come Jaffna is not prepared for such an expensive institution. I know several towns inferior to Jaffna in every respect which can boast of Local Boards such as Gampola, Newara Elya, Negombo, Batticaloa; but from what I hear of some of these at least, it seems they would be glad to get rid of these institutions. Of course in the beginning they liked theo idea of self Government and their taking steats on the Board, but when they find at what expense this vanity is indulged in, they wish a thousand times to get clear of them. A chetty coming from Gampola told me the other day that every body at Gampola curses the board, for the taxes it imposes are very burdensome. The Local Board is not working well at Batticaloa, the same report comes from several other towns—all here should know how careful we should be before we commit ourselves to any such step.

XXXIII ARGUMENTS AGAINST THE PROTESTANT RULE OF FAITH.

XV.

(*Continued.*)

It can be proved from the writings of the Fathers of the first three centuries, that a full list of the Old Testament books including Machabees, Wisdom etc., was authorised by the Apostles. Clement of Rome, Polycarp, Irenœus, Tertullian, Clement of Alexandria, and others quote from the deutero canonical books as from the rest of Scripture. We find these books placed in every manuscript of the LXX, translated into the Old Latin version. All the evidence is in favor of the Catholic canon.

The ancient Schismatical churches of Russia, Greece, Syria, etc, agree with the Catholic Church in giving the names of the canonical books. The Schismatical Council of Jerusalem, which met in 1672, gives a list of the sacred books, which agrees with that of Trent.

The Lutherans and the Anglicans treat the deutero-canonical books with special reverence.

Since 1825, there have been fierce discussions in Germany as to whether the "Apocrypha" should not be included within the sacred canon. The question, however, is no longer so important to Protestants as it used to be

The denial of all supernatural inspiration in the Bible has become common among the leading theologians: So that discussions about the names of the inspired books is looked upon as useless waste of time. The Protestant Philosopher Hagel could not bear to hear the expression "Sacred Scripture."

Protestants sometimes assert that they know the inspired books of the Old Testament from their being quoted in the New. But the mere fact that a certain book is quoted in the New Testament, would not show that the book is inspired. However, as a matter of fact Protestants admit several books, such as Judges, Ecclesiastes, Canticles, etc. to which there is no reference in the New Testament, while they reject others to which allusion is made by the Apostles, (Wisdom, Machabees etc)

XVI.

With regard to the canon of the New Testament, there are two ways by which Protestants endeavour to establish it.

(1) It is asserted according to one of these that Protestants know the names of the inspired books of the New Testament, from the names of their authors, and from the fact that Our Lord promised His special assistance to them at all times. To this it may be answered that St. Mark & St. Luke were not Apostles. So the Protestant argument does not cover the whole ground. Again what reason have Protestants to accept the books written by St. Mark and St. Luke as inspired. while they reject the writings of the other immediate successors of the Apostles, such as St. Barnabas, and St. Clement ? and what reason have they to reject the writings of St. Bartholomew, who was an Apostle ?

(2) The other method adopted by Protestants to demonstrate the canon of the New Testament is to seek for evidence of it in the writings of the early Christian writers. But such reasons do not exist as would place the matter above doubt.

Protestants make much of the canon of Muratori. This relic is as old as A. D. 180. According to Dr. Westcott, the highest Protestant authority on the subject, the Muratorian canon does not contain "the epistle to the Hebrews, II. of St. Peter, while it notices the partial reception of the (spurious) Apocalypse of St. Peter" and his words express the general opinion of scholars, except that many with very strong reasons add I Peter also to the list of the omitted books (Hilgenfeld). Again "the Peschito or Syriac Translation which belongs to the third century," says the Protestant canon Westcott above quoted, "omits Jude, II. Peter, II. & III. of St. John and the Apocalypse."

"In the Western Church" says the same Protestant authority "the epistles of St. James and St. Peter were still (A. D. 300) unknown and unused, and the Epistle to the Hebrews not admitted as Apostolical." "The second Epistle of St. Peter is accepted as St. Peter's" says Dr. Farrar "merely on the authority of the church of the fourth century. As regards external evidence, the epistle is not quoted, and is not certainly referred to by a single writer of the first and second centuries.'

Eusebius sums up the opinion which prevailed in the Ante-Nicene age as follows: He divides the books of the New Testament, into such as were acknowledged viz: the four Gospels, Acts etc., and those which were disputed, embracing the deutero-canonical books. (Hebrews, II. Peter, II. & III of St. John, St. James, St. Jude, and the Apocalypse.

There was much doubt and uncertainty about the canonicity of the deutero-canonical books of the New Testament, until the matter was settled by the Council of Hippo (393) and Carthage (398) and finally by Popes Innocent 1 (405) and Gelasius (495) in the fifth century. This canon was subsequently promulgated by the Œcumenical Councils of Florence (1437-1445), of Trent (Sess. IV-1546.) and by the Vatican Council (1870). And Protestants who disregard the authority of the Church, have therefore no means of settling the canon of several books of the New Testament from either internal or patristic evidence.

RAILWAY EXTENSION NORTHWARDS.

SANCTION OF SURVEY OF FIRST SECTION, POLGAHAWELA TO KURUNEGALA.

We are glad to learn that the survey of the section of the Railway Northwards, from Polgahawela to Kurunegale has been sanctioned. Mr. Waring, the Chief Engineer of Railway Extensions, proceeded to Kurunegale last week, and accompanied by the Government Agent, Mr. Allanson Bailey, made an inspection of the country through which the first section is to pass. Few engineering difficulties will be encountered, and save a few streams which cross the section, it will be a comparatively easy trace. The survey, we learn, will be commenced in a fortnight. Mr. Fred. Grinlinton of the Survey Department, made a survey of the country from Polgahawela to Dambool, and it is to be found among the last batch of Sessional Papers. No doubt this Document will be useful in the work about to be started by the Engineer of Railway Extensions.

No sites have yet been selected and determined on for stations, but it is clear that Potuhera, a village six miles from Kurunegale, will have a station.

It is to be hoped that during the regime of His Excellency Sir Arthur Havelock, to whom the inhabitants of the town and District of Kurunegale are beholden, the railway thither will be completed and those benefited be able to show their gratitude to Sir Arthur when they welcome him again to the district.

Independent.

THE CATHOLICS OF BRITISH INDIA

(*The Catholic Review, New York*)

Our brethren in Hindostan are at present suffering from a peculiar trouble, and are threatened from without with a striking danger. It is necessary that they should receive from their fortunate brethren in North America lively and active sympathy. The trouble is caused by the Portuguese Government the danger threatening them comes from Russia.

[After giving the history of the Padroado in a few words, our contemporary continues.]

The Catholics are consequently in despair, although conscious that the Holy See is more anxious than themselves to get rid of the double jurisdiction. How irritating such a state of things must be Americans can easily realize if they have any familiarity with similar questions which in minor degrees trouble the peace of the church in this country.

In addition to this trouble comes the threat of Russian invasion of India. It is a true threat, not a phantom of politics, and means serious danger for the Catholic missions of India; for if ever the latter country passes into the power of the Czar, the Catholics of India will be wiped out as thoroughly as were the Catholics of Northern Africa in early times. It is therefore, out of place for Catholic journals to express delight at the advance of Russia upon India and to pray for the hour when England's Indian empire will vanish from her grasp. The poetry of vengeance is thrilling, but in this case it is not pleasant. England has been ferocious in her day, but her teeth and claws are gone, her temper is sweeter, and she is a more desirable neighbour for Christians than the northern bear, red with the blood of Catholic martyrs To the Catholics of India, made up like ourselves of all nations, we can offer sympathy in their peculiar and unpleasant position; with the hope that they may rid themselves of grasping Portugal speedily and escape the clutches of the Czar.

Conversions. The Rev, C. B. Dawson, of Exeter College, Oxford, Curate of all Hallows, Southwark, has been received into the Catholic Church by the Rev. Father Luke Rivington.

The "Movimento Catolico" of Madrid states that the Scottish engineer engaged in the construction of ironclads at Bilbao has been received into the Catholic Church, receiving the Sacrament of Baptism in a church at Deusto.

Mgr. de Courmont. Vicar-Apostolic of Zanzibar, lately said Mass at an altar erected on Mount Kilimanjaro, the highest peak in Southern Africa. The altar was erected at a height of 9,000 feet; 5,000 feet higher the missionaries have cut a colossal Cross in the mountain side, which will be visible for miles. The mission station at Kilimanjaro is also one of the armed posts of the anti-slavery crusade.

An Anecdote of Cardinal Newman The following anecdote of Cardinal Newman is told by a London paper: "He was once travelling, before his elevation to the Cardinalate, from Edgbaston to some station along the line, seated in a third class carriage. A poor Irishwoman sat opposite him. Dr. Newman was not one who gave much thought to his personal appearance, and his black clothes may have had a threadbare and neglected look, his face, wan and thoughtful, evidently suggested poverty and pinching to the heart of the daughter of the Emerald Isle, for, as she was leaving the carriage, she slipped a small coin into his hand, saying, "Get yourself something to eat, me good man. You look tired and hungry." The great Churchman prized that lovely gift more highly than many honors that were lavished upon him.

Printed and published for the Proprietor by C. Andrew at St. Joseph's Catholic Press, Catholic Mission Permises Jaffna

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org